



استاندارد ملی ایران

۹۲۱۹-۱

تجدید نظر اول

۱۳۹۳



جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran

سازمان ملی استاندارد ایران

Iranian National Standardization Organization

INSO  
9219-1  
1st.Revision  
2015

- وسایل نگهداری کودکان -  
مجموعه تعویض برای استفاده خانگی -  
قسمت ۱: الزامات ایمنی

Child use and care articles-  
Chenging units for domestic use-  
Part 1: Safety requirements

ICS: 97.190

## به نام خدا

### آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

مؤسسهٔ استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک مادهٔ ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسهٔ استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

نام موسسهٔ استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب یکصد و پنجاه و دومین جلسه شورای عالی اداری مورخ ۹۰/۶/۲۹ به سازمان ملی استاندارد ایران تغییر و طی نامه شماره ۲۰۶/۳۵۸۳۸ مورخ ۹۰/۷/۲۴ جهت اجرا ابلاغ شده است.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانهٔ صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیر دولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون‌های فنی مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیتهٔ ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیتهٔ ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شوند که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شمارهٔ ۵ تدوین و در کمیتهٔ ملی استاندارد مربوط که سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می‌دهد به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین‌المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندي آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی، آزمایشگاه‌ها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) وسائل سنجش، سازمان ملی استاندارد ایران این گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آن‌ها نظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یکاهای کالیبراسیون (واسنجی) وسائل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبهای و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2 - International Electrotechnical Commission

3- International Organization of Legal Metrology (Organisation Internationale de Metrologie Legale)

4 - Contact point

5 - Codex Alimentarius Commission

## کمیسیون فنی تدوین استاندارد

### « وسایل نگهداری کودکان - مجموعه تعویض برای استفاده خانگی - قسمت ۱: الزامات ایمنی »

#### سمت و / یا نمایندگی

رئیس:

مدیر عامل شرکت نیکان کیفیت اندیش

پوراحمدی، نوید

(لیسانس مهندسی صنایع - تکنولوژی صنعتی)

#### دبیر:

رئیس اداره نظارت بر اجرای استاندارد سازمان ملی

نیری ، مریم

استاندارد ایران

( فوق لیسانس مهندسی صنایع )

#### اعضاء: (اسامي به ترتيب حروف الفبا)

سازمان بهزیستی کشور

بودر جمهوری، ابوالفضل

( فوق لیسانس روانشناسی )

جواد، ژیلا

( فوق لیسانس مهندسی شیمی )

آزمایشگاه پیام سرمد

غلامزاده، اعظم

( فوق لیسانس فیزیک )

مدیر شرکت آپادانا

کشاورز، سیروس

( دیپلم ریاضی )

مدیر فروش شرکت آپادانا

میزایی فرد، حسین

( لیسانس مدیریت صنعتی )

## فهرست

### صفحه

ج	آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران
د	کمیسیون فنی تدوین استاندارد
و	پیش گفتار
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی
۱	۳ اصطلاحات و تعاریف
۴	۴ الزامات ایمنی
۴	۱-۴ ابعاد
۴	۲-۴ مواد
۵	۵ ساختار
۵	۱-۵ حفره‌ها، فواصل و قسمتهای باز
۶	۲-۵ لبه‌ها و قسمتهای پیش آمده
۶	۳-۵ قسمتهای متحرک
۷	۴-۵ مکانیزم‌های قفل کردن و تا کردن مجموعه تعویض
۷	۵-۵ اجزاء جداشدنی کوچک
۷	۶-۵ چرخ‌های گردان/چرخ‌ها
۸	۷-۵ پیچ‌های اتصال
۸	۸-۵ پایداری
۸	۹-۵ استحکام
۸	۱۰-۵ اجزاء الحقی
۸	۱۱-۵ حفاظت‌ها
۹	۱۲-۵ صفحه تاشو میز تعویض
۹	۱۳-۵ وان حمام کودک
۹	۶ بسته بندی پلاستیکی
۱۰	۷ دستورالعمل‌های استفاده
۱۱	۸ نشانه گذاری
۱۱	۹ اطلاعات خرید

## پیش گفتار

"استاندارد" وسایل نگهداری کودکان- مجموعه تعویض برای استفاده خانگی - قسمت اول-الزامات ایمنی" نخستین بار در سال ۱۳۸۶ تدوین شد. این استاندارد براساس پیشنهادهای رسیده و بررسی توسط سازمان ملی استاندارد و تایید کمیسیونهای مربوط اولین با مورد تجدیدنظر قرار گرفت در بیست و چهارمین کمیته ملی استاندارد ایمنی وسایل سرگرمی و کمک آموزشی مورخ ۹۳/۱۱/۱۹ تصویب شد. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع ، علوم و خدمات ، استانداردهای ملی ایران در موقع لزوم تجدید نظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود ، در هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت . بنابراین، برای مراجعه به استانداردهای ایران باید همواره از آخرین تجدید نظر آن‌ها استفاده کرد .

این استاندارد جایگزین استاندارد ملی ایران شماره ۹۲۱۹-۱ سال ۱۳۸۶ است.

منبع و مأخذی که برای تهیه این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است:

DIN EN 12221-1:2008+ AMD1: 2013 , Child use and care articles- Chending units for domestic use- Part 1: Safety requirements.

## وسایل نگهداری کودکان - مجموعه تعویض برای استفاده خانگی -

### قسمت ۱: الزامات ایمنی

#### ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد تعیین الزامات ایمنی میزهای تعویض برای استفاده خانگی برای کودکان با حداکثر وزن کودک تا ۱۵ کیلوگرم می‌باشد.

این استاندارد فقط مربوط به عملکرد کالا به عنوان مجموعه تعویض کودکان است. اگر مجموعه تعویض بتواند با کاربردهای دیگر استفاده شده یا به آنها تبدیل شود باید کاملاً مطابق با استاندارد مربوطه باشد، مانند تخت، دراور و غیره.

مجموعه تعویض می‌تواند قابلیت تاشدن داشته باشد و به وان حمام کودک یا سایر ملزمومات نصب شود. تشک تعویض فقط در صورتی در دامنه کاربرد این استاندارد قرار می‌گیرد که به عنوان قسمتی از مجموعه تعویض طراحی شده باشد.

#### ۲ مراجع الزامی

مدارک الزامی زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی ایران به آن‌ها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد ملی ایران محسوب می‌شود.

در صورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن موردنظر این استاندارد ملی ایران نیست. در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی آنها مورد نظر است.

استفاده از مراجع زیر برای این استاندارد الزامی است:

۱-۲ استاندارد ملی ۶۲۰۴ (ایمنی اسباب بازی - مشخصات فیزیکی مکانیکی)

۲-۲ استاندارد ملی ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ (وسایل کودکان - مجموعه تعویض - روش‌های آزمون)

۲-۳ EN 71-3, safety of toys, part 3 , Migrations of certain elements

#### ۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد اصطلاحات با تعاریف زیر بکار می‌روند:

۱-۳

#### مجموعه تعویض

ساختاری که برای نگهداری کودک در حالت خوابیده و قرار گرفتن بالاتر از سطح زمین طراحی شده و برای تعویض پوشک کودک توسط مراقب وی مورد استفاده قرار می‌گیرد.

۱-۱-۳

### مجموعه تعویض نوع ۱

مجموعه تعویضی که برای استفاده کودکان تا سن حدود ۱۲ ماهه و وزن تا ۱۱ کیلوگرم مطابق دستورالعمل استفاده تهیه شده تولید کننده در نظر گرفته شده است.

۲-۱-۳

### مجموعه تعویض نوع ۲

مجموعه تعویضی که برای استفاده کودکان تا وزن ۱۵ کیلوگرم مطابق دستورالعمل استفاده تهیه شده توسط تولید کننده در نظر گرفته شده است.

۲-۳

### مجموعه تعویض متصل به دیوار

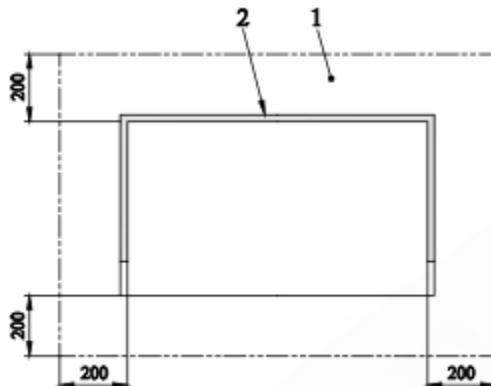
مجموعه تعویضی که برای متصل شدن به دیوار طراحی شده است.

۳-۳

### ناحیه قابل دسترس

ناحیه اطراف سطح تعویض که در دسترس کودک قرار دارد. این ناحیه شامل حجمی است که ۵۵۰ میلیمتر بالای سطح تعویض و ۲۲۰ میلیمتر اطراف سطح تعویض که بصورت افقی از سطح داخل اندازه گیری شده، می باشد. (شکل ۱-الف و ۱-ب را ببینید)

ابعاد بر حسب میلیمتر



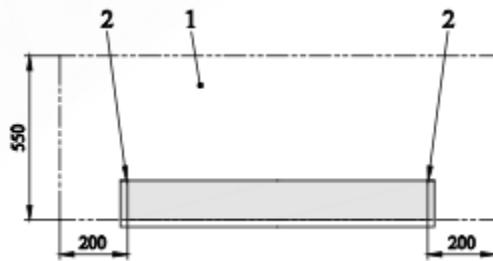
### راهنمای شکل

۱ ناحیه قابل دسترس

۲ حفاظ

شکل ۱-الف - نمای از بالا برای ناحیه قابل دسترس

بعاد بر حسب میلیمتر



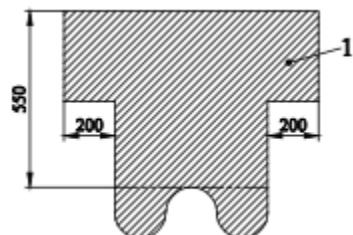
راهنمای شکل

1 ناحیه قابل دسترس

2 حفاظ

شکل ۱-ب- نمای از پهلو برای ناحیه قابل دسترس

بعاد بر حسب میلیمتر



راهنمای شکل

1 ناحیه قابل دسترس

شکل ۱-پ- ناحیه قابل دسترس وان حمام-مثالی از برش مقطع

۴-۳

#### عضو الحاقی<sup>۱</sup>

اجزایی که می تواند بیرون کشیده شده و داخل رود مانند سبد، کشو و مانند آن.

۵-۳

#### نقاط ایجاد لهیدگی و بریدگی

فوائل ایجاد شده از حرکت دو قطعه نسبت به یکدیگر که ممکن است قسمتی از بدن در آن گیر کند.

1- Extention element

۶-۳

### قسمت باز V شکل

قسمت باز با راس زاویه به سمت پایین و با زاویه کمتر از  $60^{\circ}$  درجه باشد.

۷-۳

### صفحه تاشو میز تعویض<sup>۱</sup>

سطح تعویض که بالا می آید تا دسترسی به امکانات اطراف مانند وان حمام را فراهم نماید.

## ۴ الزامات عمومی

### ۱-۴ ابعاد

ابعاد سطح تعویض هنگامیکه مطابق بند ۵-۲ از استاندارد ملی ایران شماره ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ اندازه گیری می شود باید مطابق جدول ۱ باشد.

جدول ۱ - حداقل ابعاد برای درازا و پهنانی مجموعه تعویض

درازا (mm)	پهنا (mm)	نوع مجموعه تعویض
۶۵۰	۳۸۰	۱
۷۵۰	۵۵۰	۲

درازای سطح تعویض همان قسمت طولی است که کودک روی مجموعه تعویض قرار می گیرد.

پهنانی سطح تعویض عمود بر درازای آن اندازه گیری می شود.

### ۲-۴ مواد

### ۱-۲-۴ چوب

چوب یا موادی که بر پایه سلولزی ساخته شده اند، هنگامیکه مطابق بند ۵-۱ از استاندارد ملی ایران شماره ۹۲۱۹ سال ۱۳۹۳ بررسی می شود باید عاری از پوسیدگی و حمله حشرات باشد.

### ۲-۲-۴ سطوح و مواد

هر نوع پوشش از رنگ، لак الکل، روغن جلا یا عناصر مشابه و قسمتهای شامل مواد رنگی، چرم، پارچه و مواد پلاستیکی که در ناحیه قابل دسترس قرار دارد باید از موادی تولید شود که در ترکیب محلول آنها عناصر بیش از مقادیر زیر وجود نداشته باشد.

آنتیموان :  $mg/kg$  .۶

1 Changing board flap

۲۵ mg / kg	:	ارسنیک
۱۰۰۰ mg / kg	:	باریم
۷۵ mg / kg	:	کادمیم
۶۰ mg / kg	:	کروم
۹۰ mg / kg	:	سرب
۶۰ mg / kg	:	جیوه
۵۰۰ mg / kg	:	سلنیم

هنگامیکه سطح با چند لایه رنگ یا پوشش مشابه پوشیده شده است نمونه آزمون باید بگونه ای تهیه شود که رنگ یا پوشش تا ماده پایه برداشته شود.  
آزمون باید مطابق با استاندارد EN 71-3 انجام شود.

## ۵ ساختار

### ۱-۵ حفره‌ها، فواصل و قسمتهای باز

مقررات زیر باید قبل و بعد از آزمون مطابق بند ۴-۵ استاندارد ملی ایران شماره ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ اعمال شود.

#### ۱-۱-۵ گیر کردن انگشت

در نواحی قابل دسترس هیچگونه حفره، فاصله، قسمت باز با پهنهای بیش از ۷ میلیمتر و کمتر از ۱۲ میلیمتر نباید وجود داشته باشد مگر اینکه عمق آن کمتر از ۱۰ میلیمتر باشد، اندازه گیری باید مطابق با بند ۱-۳-۵ استاندارد ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ انجام شود.

#### ۱-۲-۵ گیر کردن دست و پا

در نواحی قابل دسترس نباید حفره‌ها، فواصل و قسمتهای باز با پهنهای بیش از ۲۵ میلیمتر و کمتر از ۴۵ میلیمتر وجود داشته باشد هنگامیکه اندازه گیری مطابق با بند ۳-۴-۵ از استاندارد ملی ایران شماره ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ انجام می شود.

#### ۱-۳-۵ گیر کردن سر، گردن و تنہ

۱-۳-۵ در ناحیه دسترسی نباید حفره‌ها، فواصل و قسمتهای باز بزرگتر از ۶۵ میلیمتر و کمتر از ۲۲۳ میلیمتر وجود داشته باشد هنگامیکه اندازه گیری مطابق با بند ۱-۳-۵ از استاندارد ملی ایران شماره ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ انجام می شود. (جدول ۲ را ببینید)

۲-۳-۵ در ناحیه ۶۰۰ میلیمتر بالاتر از سطح زمین در ناحیه قابل دسترس(شکل ۲ را ببینید) هرگونه حفره، فاصله یا قسمت باز قابل دسترس در شرایط عادی استفاده نباید وجود داشته باشد که اجازه دهد

هنگامیکه مطابق بند ۳-۵-۲ استاندارد ملی شماره ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ آزمون می شود شابلون سر نوع ۱ بطور کامل از آن عبور کند مگر اینکه شابلون سر نوع ۲ نیز بطور کامل از آن بگذرد.

### ۳-۱-۵ قسمتهای باز ۷ شکل

در منطقه ۲۰۰ میلیمتر بالای سطح زمین تا ناحیه قابل دسترس هرگونه حفره، فاصله یا قسمت باز قابل دسترس در استفاده درست که شابلون سر نوع ۱ می تواند بطور کامل از آن بگذرد نباید قسمت باز ۷ شکل که در بند ۳-۶ تعریف شده است وجود داشته باشد، آزمون باید مطابق بند ۳-۵-۲ استاندارد ملی شماره ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ انجام شود.

بعاد بر حسب میلیمتر



راهنمای شکل

۱ مجموعه تعویض

۲ سطح زمین

شکل ۲- گیر کردن سر

### ۴-۱-۵ بندها، ریسمانها و سایر نوارهای باریک پارچه ای

بندها، ریسمانها و سایر نوارهای باریک پارچه ای (مانند قسمتهایی که به منظور بستن استفاده می شود) هنگام آزمون مطابق بند ۴-۳-۵ از استاندارد ملی ایران شماره ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ باید دارای طول کمتر از ۲۲۰ میلیمتر باشد.

### ۴-۱-۵ حلقه ها

حلقه ها هنگام آزمون مطابق بند ۵-۳-۵ از استاندارد ملی شماره ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ باید دارای محیط بیش از ۳۶۰ میلیمتر باشد.

### ۴-۲-۵ لبه ها و قسمتهای پیش آمده

لبه ها و قسمتهای پیش آمده قابل دسترس در استفاده باید گرد شده یا پخ شده و فاقد هر گونه پلیسه باشد. بند ۶-۳-۵ استاندارد ملی شماره ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ را ببینید.  
لبه های بالایی حفاظتها و سطح مجموعه تعویض باید با شعاع بیشتر از ۲ میلیمتر گرد شده باشد.

### ۳-۵ قسمتهای متحرک

صفحة تاشو میز تعویض از الزامات این بند استثنا شده است و باید مطابق با الزامات بند ۱۲-۵ باشد. هنگامیکه مجموعه تعویض برای استفاده آماده شده است فاصله بین قسمتهای نواحی قابل دسترس که نسبت به یکدیگر حرکت می کنند باید همیشه کمتر از ۵ میلیمتر یا بیشتر از ۱۲ میلیمتر در تمام جهات باشد. آزمون باید مطابق بند ۴-۵ استاندارد ملی شماره ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ انجام شود.

### ۴-۵ مکانیزمهای قفل کردن و تا کردن مجموعه تعویض

اگر مجموعه تعویض می تواند تا شود هنگام آزمون مطابق با بند ۱۰-۵ استاندارد ملی شماره ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ نباید تا شود.

مکانیزمهای قفل کردن و تا کردن باید قبل و بعد از آزمون مطابق با بند ۱۰-۵ استاندارد ملی شماره ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ بدرستی عمل کند.

هنگامیکه مجموعه تعویض آماده استفاده شده است مکانیزمهای قفل باید کاملاً مطابق با یکی از موارد زیر باشد:  
الف) قبل و بعد از آزمون مطابق با بند ۲-۱۰-۵ استاندارد ملی شماره ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ برای آزاد کردن مکانیزم تا شدن نیاز به نیروی حداقل ۵۰ نیوتون داشته باشد؛ یا

ب) برای آزاد کردن مکانیزم حداقل دو عملکرد متوالی نیاز باشد بطوریکه عملکرد دومی وابسته به عملکرد اولی که انجام شده و نگهدارشته شده است، باشد، یا

پ) برای آزاد کردن مکانیزم دو عملکرد متوالی و مستقل که روی اصول متفاوت عمل می کنند نیاز باشد صفحه تاشو میز تعویض و میزهای تعویض متصل به دیوار از الزامات این بند استثنا شده اند.

### ۵-۵ اجزاء جداشدنی کوچک

هر جزء کوچک جداشدنی مجموعه تعویض که بتواند هنگام آزمون طبق بند ۵-۵ از استاندارد ملی ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ جدا شود نباید بطور کامل در استوانه قطعات کوچک شرح داده شده در بند ۱۰-۴ استاندارد ملی ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ قرار بگیرد.

### ۶-۵ چرخهای گردان/چرخها

چرخهای گردان/چرخها نباید نصب شود مگر در مواردی که یکی از شرایط زیر برقرار باشد:

- دو یا بیشتر از دو چرخ گردان/چرخ و دو پایه وجود داشته باشد، یا

• چهار یا بیشتر از چهار چرخ گردان/چرخ وجود داشته باشد به شرطی که حداقل دو تای آن قابل قفل شدن باشد.

قفل‌ها باید از چرخش چرخ گردان/چرخ جلوگیری کند و قفل آن، هنگام آزمون مطابق بند ۱۲-۵ از استاندارد ۹۲۱۹ سال ۱۳۹۳ نباید باز شود.

#### ۷-۵ پیچ‌های اتصال

پیچ‌های اتصال برای نصب مستقیم مانند پیچ‌های خودکار نباید برای مونتاژ قسمتهايی که طراحی آن بگونه‌ای است که برای از هم باز کردن وسیله به منظور جابجایی یا انبارش باز شده یا شل می‌شوند، استفاده شود.  
یادآوری - پیچ‌های خودکار شامل پیچ چوب و مانند آن.

#### ۸-۵ پایداری

هنگام آزمون مطابق بند ۶-۵ استاندارد ملی ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ مجموعه تعویض نباید واژگون شود و حرکت صفحه تاشو میز تعویض باید حداقل ۱۰ درجه از موقعیت بسته اش باشد.

#### ۹-۵ استحکام

هنگام آزمون مطابق بند ۷-۵ استاندارد ملی ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ عملکرد مجموعه تعویض نباید خراب شود.

#### ۱۰-۵ اجزاء الحاقی

اجزاء الحاقی که در بالای سطح تعویض قرار گرفته اند باید مجهز به متوقف کننده<sup>1</sup> که بطور موثر عمل می‌کند، باشد.

#### ۱۱-۵ حفاظ‌ها

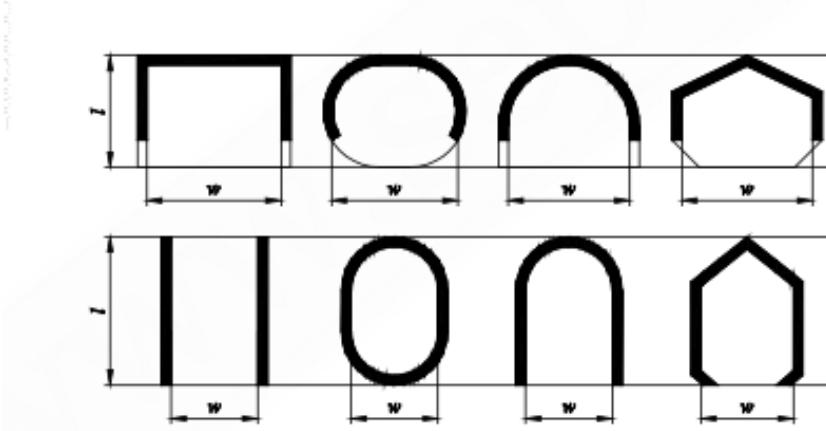
حفظ‌ها باید به عنوان یک قسمت جدانشدنی از مجموعه تعویض باشد یا به عنوان یک قسمت جدانشدنی از ملحقات به مجموعه تعویض باشد مانند تشك تعویض که می‌تواند به مجموعه تعویض وصل شود.

الف ) اگر W بزرگتر از ۱ و بزرگتر از ۶۰۰ میلیمتر باشد آنگاه سطح تعویض باید دارای حفاظ در سه طرف سطح تعویض باشد که حداقل ۷۵٪ از طول ۱ را بپوشاند.(شکل ۳ را ببینید)

ب ) اگر ۱ بزرگتر از W باشد سطح تعویض باید دارای حفاظ در دو طرف باشد بطوریکه حفاظ حداقل ۹۰٪ طول ۱ را بپوشاند. (شکل ۳ را ببینید)

W پهنه‌ای سطح تعویض (بند ۱-۴ را ببینید) و ۱ طول سطح تعویض است.

1 Open stops



راهنمای شکل:

$l$  = طول

$w$  = پهنای

شکل ۳ - مثالهایی از چیدمان حفاظ

هنگام آزمون مطابق بند ۸-۵ استاندارد ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ حفاظهای مجموعه تعویض نباید آسیب دیده یا شل شود و نباید استوانه آزمون پایین بیافتد.

#### ۱۲-۵ صفحه تاشو میز تعویض

#### ۱۲-۵ آزمون ضربه

چنانچه مجموعه تعویض، صفحه تاشو دارد که عملکردهای دیگری را فراهم می کند مثلا دسترسی به وان حمام، هنگام آزمون مطابق بند ۱-۹-۵ استاندارد ملی ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ مکانیزمهای قفل و لولاهای مانند آن که صفحه تاشو را بسته و مناسب می کنند نباید آسیب ببینید.

#### ۱۲-۵ آزمون سقوط

چنانچه مجموعه تعویض صفحه تاشو دارد پس از انجام آزمون مطابق با بند ۲-۹-۵ استاندارد ملی ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ مکانیزم قفل ، لولاهای مانند آن نباید آسیب ببینند و مجموعه تعویض باید بطور طبیعی عمل کند.

#### ۱۳-۵ وان حمام کودک

بعد از انجام آزمون مطابق بند ۱۱-۵ استاندارد ملی ۹۲۱۹-۲ سال ۱۳۹۳ هیچگونه شکستگی یا نشتی نباید مشاهده شود.

مجموعه تعویض و وان حمام کودک باید سالم مانده و عملکرد طبیعی داشته باشد.

#### ۶ بسته بندی پلاستیکی

هرگونه پوشش پلاستیکی مورد استفاده برای بسته بندی مجموعه تعویض یا تشك‌ها، در صورت کاربرد، که بطور کامل مطابق با استاندارد ملی ۶۲۰۴ نیست باید بطور واضح با اخطار زیر نشانه‌گذاری شود:

"به منظور اجتناب از خطر خفگی، پوشش پلاستیکی را قبل از استفاده کالا بودارید. این پوشش باید دور انداخته شده یا از دسترس کودکان دور نگهداشته شود"

یادآوری - این اخطار می‌تواند با نوشتار متفاوتی بیان شود در این صورت باید همین اطلاعات را برساند.

#### ۷ دستورالعمل‌های استفاده

دستورالعمل باید به زبان رسمی کشوری که مجموعه در آن به فروش می‌رسد، تهیه شود. در عنوان دستورالعمل -ها باید نوشته شود:

"مهم: این دستورالعمل را برای مراجعه بعدی نگهدارید. این دستورالعمل را بدقت بخوانید"

دستورالعمل باید شامل موارد زیر باشد:

الف) عبارت: "اخطار: کودک را بدون مراقبت رها نکنید"

تصویر زیر می‌تواند بجای اخطار فوق الذکر استفاده شود.



شکل ۴- مثالی از علامت اخطار

ب) نقشه مونتاژ، لیست و شرحی از تمام قسمت‌ها و ابزار مورد نیاز برای مونتاژ و نمودار پیچ‌ها و سایر بسته‌های مورد نیاز.

پ) عبارتی مبنی بر اینکه تمام قطعات مونتاژ باید همیشه بطور مناسب محکم شده باشد و بطور مرتب بازدید شود.

ت) از خطر آتش‌های روباز و سایر منابع گرمای شدید، مانند، (بخاریهای برقی و گازی) و مانند آن در مجاورت مجموعه تعویض آگاه باشید.

ث) توصیه‌های تمیز کردن و نگهداری.

ج) اگر تشك برای وسیله تهیه نشده است، راهنمایی برای اینکه چه نوعی از تشك تعویض تهیه شود، و در صورت استفاده چگونه روی مجموعه تعویض نصب شود تا مانعی در برابر حفاظها نباشد.

چ) اطلاعات مربوط به ارتفاع مناسب وسیله و دستورالعمل وصل کردن برای مجموعه تعویضی که روی دیوار وصل می‌شود.

ح ) در مواردی که کاربرد دارد اطلاعات مبنی بر اینکه مجموعه تعویضی که باید به دیوار نصب شود، برای استفاده ایمن محصول، بستهای مورد استفاده لازم است برای نصب به دیوار مناسب باشد؛

خ ) عبارت مبنی بر اینکه چنانچه چرخ یا چرخهای گردان قابل قفل شدن، نصب شده است، هنگام استفاده از مجموعه تعویض باید آنها را قفل کرد؛

۵) وزن/سن کودکی که مجموعه تعویض برای آن در نظر گرفته شده است:

- برای مجموعه تعویض نوع ۱: ۱۲ ماه، تا ۱۱ کیلوگرم
- برای مجموعه تعویض نوع ۲: تا ۱۵ کیلوگرم

ذ ) مشخصه محصول مانند شماره سریال

ر ) نام، نام تجاری، علامت تجاری تولید کننده یا توزیع کننده یا خرده فروش؛

ز ) عبارتی مبنی بر اینکه قسمتهای اضافی یا جایگزین باید فقط توسط تولید کننده یا توزیع کننده تامین شود؛

ژ ) عبارتی مبنی بر اینکه اگر قسمتی از مجموعه تعویض شکسته شده، پاره شده یا گم شده، از آن استفاده نکنید.

## ۸ نشانه‌گذاری

تمام میزهای تعویض باید بطور دائمی با اطلاعات زیر نشانه گذاری شوند:

۱-۸ نام، نام تجاری یا نشان تجاری سازنده، توزیع کننده یا خرده فروش

۲-۸ هشدار شامل عبارت زیر: " هشدار: هرگز کودک را روی مجموعه تعویض بدون مراقبت رها نکنید "

۳-۸ شماره و سال این استاندارد.

۴-۸ برای مجموعه تعویض نوع ۱ اطلاعات مربوط به حداکثر سن و وزن ، ۱۲ ماه، تا ۱۱ کیلوگرم

## ۹ اطلاعات خرید

اطلاعات زیر باید برای خریدار تهیه شود:

الف ) وزن/سن کودکی که مجموعه تعویض برایش در نظر گرفته شده؛

- برای مجموعه تعویض نوع ۱: ۱۲ ماه، تا ۱۱ کیلوگرم
- برای مجموعه تعویض نوع ۲: ۱۵ کیلوگرم

ب ) اگر تشک برای وسیله تهیه نشده است، راهنمایی برای اینکه چه نوعی از تشک تعویض تهیه شود، و در صورت استفاده چگونه روی مجموعه تعویض نصب شود تا مانعی در برابر حفاظتها نباشد.

پ ) در مواردی که کاربرد دارد اطلاعات مبنی بر اینکه مجموعه تعویضی که باید به دیوار نصب شود، برای استفاده ایمن محصول، بستهای مورد استفاده، لازم است برای نصب به دیوار مناسب باشد.